

**Beste opvangouder, let goed op dat uw opvangjongere een diploma heeft voordat hij/zij gaat zwemmen.**

ዝኸበርኩም ኣዕቆብቲ ወለዲ፣ እቶም ኣዕቕብኩሎም ዘለኹም መንእሰያት ቅድሚ ምሕንባሶም ናይ ምሕንባስ ዲፕሎማ ኸም ዘለዎም ኣረጋግጹ።



**GEEN ZWEMDIPLOMA IS NIET ZWEMMEN**  
ናይ ምሕንባስ ዲፕሎማ ዘይብሉ ሰብ ኣይሕንብስን እዩ



Het is weer zomer en veel mensen gaan zwemmen.

እዋኑ እዋን ሓጋይ ስለ ዘነ ብዙሓት ሰባት ክሕምብሉ እዮም።



Helaas gebeuren er regelmatig ongelukken met jongeren die zwemmen.

እቲ ዘሕዝን ግን መንእሰያት ኣብ ዝሕምብሉ እዋን ብተደጋጋሚ ሓደጋታት የጋጥሞም ኢዩ።



Heeft uw jongere al een zwemdiploma?

እቲ ኣዕቕብኩሎም ዘለኹም መንእሰይ ድሮ ናይ ምሕንባስ ዲፕሎማ ኣለዎ ድዩ?



In Nederland krijgt iedereen zwemles.

ኣብ ነዘርላንድ ኩሉ ሰብ ናይ ምሕንባስ ትምህርቲ ይመሃር እዩ።



Wij kunnen u hierbij helpen. Nidos vergoedt zwemles tot €700,- en zwemkleding tot €25,-. Vraag de jeugdbeschermer over de zwemveiligheid van de opvangjongere en de vergoedingen.

ነዚ ብዝምልከት ክንሕግዞሉም ንኸእል ኢና። ኒዶስ ንናይ ምሕንባስ ትምህርቲ ካብ ዝኸፈል ገንዘብ ኸሳዕ 700 ዩሮ ይሸፍኖ እዩ። መተንበሲ ክዳውንቲ ንምግዛእ ድማ ክሳዕ 25 ዩሮ ይሸፍኖ እዩ። ብዛዕባ እቶም ተዓቕብቲ መንእሰያት ብውሕስነት ዝሕምብሉ ኣገባብን ብዛዕባ እቲ ዝውሃብ ገንዘብን ብዝምልከት ነቲ ናይ መንእሰያት ኣላዪ ሕተትዎ።

عزيزي ولي الأمر، تأكد من حصول  
طفلك على دبلوم سباحة, قبل أن  
يبدأ في السباحة

اشخاصی که بطور موقت از نوجوانان  
نگهداری می کنند توجه داشته باشند  
که هر نوجوان قبل از رفتن به آب بازی  
باید دیپلوم آب بازی داشته باشد



لا يوجد دبلوم سباحة , معناه لا توجد سباحة  
بدون ديپلوم آب بازی نباید آب بازی کرد



إنه موسم الصيف مجدداً, هذا يعني ان يذهب الكثير من الناس للسباحة.  
دوباره تابستان از راه رسیده و بسیاری از مردم آب بازی می کنند.



للأسف، تحدث للشباب اثناء السباحة بعض الحوادث بشكل متكرر.  
متأسفانه بطور مداوم برای نوجوانانی که به آب بازی می روند، اتفاقاتی می افتد.



هل لدى طفلك الشاب , بالفعل شهادة سباحة?  
آیا نوجوانی که شما از او نگهداری می کنید دیپلوم آب بازی دارد?



حصل الجميع في هولندا على دروس في السباحة. يمكننا مساعدتك في ذلك:  
در هالند همه به دوره های یادگیری آب بازی می روند.



مؤسسة النيدوز تعوض للطفل دروس السباحة التي تصل قيمتها لمبلغ وقدره 700 يورو. ملابس السباحة التي تصل قيمتها للحد 25 يورو. أستفسر عن ذلك وعن السلامة اثناء السباحة والايواء بالإضافة للتعويضات, من مسؤول حماية القاصر

مصارف دورهی یادگیری آب بازی را تا 700 يورو و لباس آب بازی را تا Nidos ما می توانیم به شما در این زمینه کمک کنیم. سازمان 25 يورو بازپرداخت می کند. از مسئول نوجوان می توانید در مورد مسائل ایمنی در آب بازی برای شخص نوجوان و بازپرداخت مصارف معلومات کسب کنید